



Университатъ се съст
ран ор. Киминку як
киселл луй В.И Ленин
факултатъ се историе, а.т

Зимнику

практикней етнография а

студентей алулуй I

Таранко Ана Влер.

Те тема: Букэтария на-
ционалэ

1987

Бетан бримиа, 73 ань, баштик.

Целе май муите букате се презэту
рин карие ре парк, вите, вака, ооа, мее.

Целе май буне ши густоале букате рин
карие се презэту ла сарбэторь: каште-
ле, крэгун ш.а.

Май рес кария ре парк ере презэ-
тегэ ши фалуе урматор:

Се пунэ кария ши стэгэ о сутка ши
уотуроб ши киперь негру. Дунэ о сутка
се амега ши тигэи соу тэвэль, ну се
амега не дундуе гал, ши ну се не
миште бешшоаре ле дундуе тигэи.

Бешшоареле ерау рин стетар соу
аит кокак те ере мшрос друмос.
Се фэге фохуе ши кунтор, се аве урмэ
пыкэ кыур леенеле арбине, се фэге
мует жэратик. Не урмэ се фэге тигэ-
ле ши кунтор ку ашуторуи укей
лонечь ре леин. Кария се лоса ши

С. Тимнэев
р. кун
Фалешть

кунтор вре'о 3-4 оре и скотъ, се лова
са се рѣзска или се вытребуицко.

Леште Леште се јин тиниурице
срзвекъ ере фолосит ке храна.

Тринкипалеле шеторе се прѣзтире фру
фринт или сарат. Влоса тел май рес-
-фринт. Во сарботоръ се фринт, илес
ишашите се а-п фринте се јуръ прил фринт
се гржу или се унитъ ку оу. Баць оул
ордарте бие. Во унитъ, вл пресоръ ку
фринт или -п прѣтешитъ. Ере прѣтешит
ку улеи или ку унитуръ.

Вл зилеле се астаъ се прѣтешите
пеште влелит.

Се курѣн се олзъ, се скот марунтаеле,
не урил се фаре ла как огауръ, уиде
се прѣте се бѣгат уи рѣтет, фортате атент
са ну се рунт влелит. Се скортате тоотъ
карис јин инсуктрисе, се прѣтешит
теште, прил малешено се токат

карке. Се през мените о маса ку нинер
негру или устураи. Акои се ниния
нениесе ла лок. Маи презис нениесе
агез. Кваде рамине нениесе.

Дунз те се ниние, се коаса ла лок
ку ала или ак. Ыи маса тез, арика
нениестурз се нине или о бунзаникз
де карке де корк.

Се рз ъи кунтор на 2-3 оре. Се фо-
лошете тез моаб рес на сарбаторь.

Лыня: Де обигей нениесе фолос ил
се кога куной нениестур сарбаторь. Се
кога рин фаниа де зрну (ер моаб
буно) . де асеменз рин сенапа, орз,
овас или порулиб.

Фаниа нениесе ла моаре рин
сат. Тоате агезе презамере се
кренезу не нениестур пропрузу.
Нениестур фалешине де теате

зимен се фалос Малай

Малай се кога рин фалосе пачушом
Се отаря фалоса се зрну пектру алуат.
или се пуня о кантитате малай пектру
а авя нестуря фалоса се пачушом.
Се фалос или фалоса рачуна, се о
зрасане се 5-3 гм, се кога не ватар,
фалос тиган или таван

Вли лок се рачуна се фалос ступа
се ла ван, куну фалос, малай алес
пача се авя, се пуня канорезе алуа-
тул.

Сърбушка

Се фалос рин крута се пачушом, зрну,
орз. Се луня о алушата кантитате се
агаста ^{крута} фалос се аместена ку зор
се се не ферт, стуря рин кан.
Агаста маса се аместена или се
пуня ла ферт. Се малай алуа саре
рунта цуст, мзарар, пачушом.

се ферде мина кинг екаре. Се антра-
букичеза рече.

Жинтица.

Кинг се ферде урра. Де аупре се ашоф
опотгича, кере се шооа или се мачица
ка шимте букато ферте устоале.

Урра - кинг се ферде зарул се
пришете урра

Жинтица ере ка уи фел се шимтица.

Ушуче се прелатя кин фелче ур-
матор. Фил бурзем се пуца шимтица.
Че-а агеа бурзем? Бра, о конструкиче се
лени. Уи фел се баричиш лени.

Де о шимтица се ≈ 1 м. Кере фундуе
се жос ера мач зару рекин урра.
Ра шимок ева уи бешимор вертикал
се ева ла каня, уи фел се каня,
тог дин лени ку сеуре.

Смектисна асете се датъ помъ кър
се светъ унде. Фуръ и се бачъ кър им
2-3 оре

Картофъ

Марина Деибровская

59 амь

Фуръ стуритъ, башти намъ

Картофий, се май мурт ерау
вентребушницазь ринте Фрукте им
мелуе Фискаре ева помолт, унде
крештъ картофий

Май мурт ерау вентребушницазь
картофий феръ въ кунтор. На
сарабтаре ерау фелосичъ въ реуе
уринтор: се куръчечу, се аместекау ку
толлат, устурой им аете бурфатене
им рачъ въ кунтор. Се шинъ о ерау,
о ерау им тумате.

Картофий се май прътсау, се

Ферузу ку коатэ ии се ветрибуцишоу
ку муратурь. Монкаре је тоате
зилене.

Се маџ фрасошу ии бори, суто, зиле.

Муратурь

Ма мурат се пуишу диферите леуле.

Се пуишу ии барелаше (путиишэ).

Леуле се спелеу, се ашезу ии
путиишэ ку диферите бурелене.

Леулеишэ, шарар, вишишэ, устураџ.

Се пуише саре, ле 10 кг је ашо, уи пехар
лишэ је саре.

Ма Анже Коу се когзу калать пентру
франкоџ. Калать ии 4-6.

Сау ку Варэ, сувейкуишэ.

Анжору гет лигь ку ереу белдоане,
бискуишо, ги се когзу калать маџ
лигь. Ма ии нормонкаре тег
аши калать се прегатшу.

Мачишча се претвора мет аша
куи се претвора или воста.

Се мача фалева уи фел се мача-
мича рече, аметеката ку брнча, кар-
ке, варза, аша фел се мачкере се
мичките балачини - балачини.

Дин картоборь за фел се препарау
котеете картофий крузь се дау
прик рззатворе а арауа гата; устурау
буз ^{нипер} керу, се миче мички
фрэнк се фру

Ми се дау ферше рорит. Мачише
се мача соу вен фрэнк, соу улеи.

Ланте акру

Лантесе се маче вен улеоре соу
гаваносе. Лантесе крур вен ферв
мич-и аметеката ку сичитонит. Се
примичите ланте акру соу
ковачит.

Тезеру ввения
57 амь, 4 класе
бхитинамз

Теште сарат

Се сара ши се пуна ви путина.
Се курза билишор је сазь ши ре
маруитае. Статя бре'о 3 зиле ви
саре не урис се ашеза ви путине.
Тештеле се маб филое прэши, ре
асемени се фря борн соу замз
ку неште.

Карна ре порк

Се фотя јин се рэгитурь. соу ре-
се. Ре асемени се фритз, фрип-
мурз.

Рэгитуриле се фрягу рин пилсаре
ре порк, карне ре кокоше.

Ла пушь ви трекут се
фалесу урлнтоересе букоте. |

Картофь ку карне, ферт, галушките,
пнакше ку карне, перте уската.

Астазо се нуке уригооресе букате:

Рэгістурь, котлете, лештител, галушките,
карне ку картофь, ерез ку карне,
смантурь фрутсрите, контурь.

Зестингаку Агафь
78 амь

кекартурарь, башити камь

Карне Фил карне се пресатъ кетле-
те сау отбивнъса фил карне ре перк,
картеле ку соуе.

Фринтура ви кунтор вен галуше, те се
уике 2-3 оре, пнаки-орез ле фил ку
карне. Замь вен кунтор ку карне ре
порк. Замь амичурь ку борш ре
каса ку тарниъ. Де амеша се пресатъ
рэгістурь. Замь ере ку токматаъ.
Токматаъ фертъ оперте.

Любе рин картофь ку керно
Картофий, кетяцьо ней фодь, ней
писозь ши-й аместеь ку уит соу
уей.

Кария ре асеменя се афулея ле кахсиз.
О куняй не шите бечимсофе, аласта
ера мушка. Де асеменя се афулея ши
асть карие ре пасофе, рэцьо, гэмь,
ре вито, ре порк.

Де асеменя се май фотэ рэгитурь,
фринтурь.

Се фотэ рин ея ши котлете. Кария
а шие мэрунцеь ку барра (то -
парами).

Се прегатуря карийь се фолоску
ши леушеле, леушеле прегатите
аперь. Акуше се прегатеште ку куня.

Картофий

Се прегатю ши кунтор, курэците

внѣрѣтъ . Ку талат , фамна се грѣу,
танс .

Се прѣгата такамо рин грѣсило . Асе-
та-с тужере . Асте тужере се ну-
ку ви каструи , сале .

Пеште .

Пеште се прѣта , се прѣгата уи
фес се сале , ви зиле се астазъ ,
пеште вишлут . А мѣл прѣгата
рѣгатура се пеште . Пеште се
рѣгата море морун или суфта .

Финс .

Се мѣтка на море се прѣта рин
сат . Черута рин сѣта . Де асемена се
мѣтка се рѣшкѣта . Де асемена се
мѣтка , се рин пѣрушой - се кое мѣло
Крута се пѣрушой - се пѣла ви
галѣта , или пѣтура . Булгур се
грѣу . Астазъ се итредукчезо през .

Лина

Лина обикновено се прави се кога
има май или следва. Или се со-
та или ко са амуно тоа самота.

Колата

Се кога ла пунца, ла Анун - Коу,
Крвук. Колата е 1/4 пунца пунца, колата
не гурта. Колата пунца мурста
ерау пречош.

Се пречош вивертата май или ку
брина. Се пунца брина мурста.
Де асемена пречошу колата
ку брина.

Минимал

Два фрика се пунца. Нотоз се
пречош е ку амуно минимал.
Ла 1,5 кг се она, уи пехер се минимал
2 пунца се фрика се пунца.

Балини - минимал рече ку тогу
пречош, ку уел.

Ланге

се пастрѣ ни угораше.

Ланге акру 0,5 оре ферт крур.

Ва 3 кг се ланге обекко ре свентынѣ
се лангика кинр нѣ реге.

Телме саратѣ

фрешѣ се брннѣ се еде, сарат не
албеле порѣ. Се пастрѣ ни зѣр.

Чупергѣ

Чупергеле се фрешу ке токанѣ ку
свентынѣ. Де алешѣ се укачу.

Се когѣу не пишѣ, се курѣчу се коамѣ,
се сарѣу ши се лангачу.

Киселица рин круне

Сау ши алѣ фрешѣ, рин зарѣр
се 3у-2 кг се зарѣрѣ верѣ, се скот
вселебурнѣ, се пун се ферт, се пунѣ
о мѣтѣ се рѣино се понушѣб, пунѣк
захѣр, се ферѣ, се лангелѣ рѣсе ку
мнѣчура.

Прометей

Се фаззу ку уитурэ ре пори, ку
захор, ку су се май шумбу сред-
ные.

Мурэтурь

Пенемь ши бутале, патла тее,
меро, хердуть, курекь.

Се шумь ши рѣнр ре вара писатэ
моруишеле, не уреш ши рѣнр ре патла-
тее. Ла фее ка ши асѣзье.

0
p
p
p

Answer

р-к Морель
Книга Любови Ди, 73 ема
4 масе, бэштисамэ

Ляшкэ

Се фале алуатуе, се арауто нуцино
протресе. Се фак турте митэ. Се масэ
са се ерихивеа, турте ва фие маб
маре ка картофие.

Турта се нентире, ну кэр маре.
Се уитэ не албеле парчэ ну уит
ре елин, сау ну алэ унсауре.
Се нуие роуа парчэ уна несте
алта ши гешелете роуа ла фее
уна несте алта. Нуие нелнузу-
рэ ле шитлок ши отипареште ну
на лие сау о фереште ну роуа
ретете. Се фале патуресе.

Однѣ фее се плашете. Натуреле
се фотѣ им се робунжеште, рѣшнѣ
мунѣ. Вилнатурѣ се мунѣ на
мнѣлок. О вилтанѣ ку тарѣ се
мѣшете ку рѣтѣесе мѣте им
унѣ се мѣнѣ. Все ку стрѣше

Токматѣ Туѣ им фрѣмнѣ аѣ
ту, им фотѣ мѣте им мѣнѣ се се
звнѣте, фѣша се фѣ ку мѣт
оу, мѣ тѣлѣ фѣрте мѣрунѣе.
Мѣ фѣрѣ им-ѣ стрѣкорѣ ку рѣшнѣ-
мѣнѣ. Рѣнѣ се ѣ-ѣ фѣрт мѣ
мѣстѣте ку оу соу унѣ се мѣнѣ.
Токматѣ се фѣрѣу им мѣнѣтѣр им
тава мѣнѣ ку унѣ се мѣнѣ.
Мѣ скѣтѣ мѣ-ѣ тѣлѣ ку мѣнѣтѣр.
Аѣсе бѣнѣте се прѣмѣтѣу се
мѣнѣтѣр. - Рѣшнѣ мѣнѣ. По
мѣнѣтѣр рѣшнѣтѣе

Види змије се одваја од фаре беде.
Беде се прегрешите мајд ушор.

Амбанка. Се прегрешите рин
фрима се попушомб или мапка.
А фарбе ку ланге акру. Се пуна
пушима фрима се грочу, уит се
леми, ут, се араут аска сета.
Са ау фие гроча. Се пуна ни табв.
Се уит се ку уит табача. Рунт
прегешите се уит се ку сивитина.

Сербучка.

Се прегрешите рин през сау
круно се попушомб. Се фарба ку зару се
оде. Зару неферт, скур рин кам.
Се фарба аска маса, се араут соре
дут густ, мрер, патрушисе. Се фарбе
иена кинр скаре. Се центредушчеза ресе.

Жинтица

Кинр се фарбе урра, се аутра се

амбедж о пожшо, кере се снаоте
иш се лоньинка, ка шшште бжкете фреф-
те цустовсе.

Картефь.

Картофий се вентредушкыжа фрефче
ыш кунтор, курэцишь дунте когы нонь.
Аколо се арауыз гань, унт-фр. леш
Фин се ре асешня се прелатя
кетлете. Се вентредушкыжау не
ыш интуурэ нектру нежшште.

Карне:

Арушата ыш хомьк, ко нахис. Не
роуз бешшшоаре.

Пеште:

Фин пеште се прелатяу сеусе фелосе
фринт, рэжигурь, кетлете. Пештесе
се сара, иш се кунь ыш кутине.

Мыккарине

Мыккарине фин пеште. Пештесе
се прелатя фрефте бине, кыт мей

ручен. Пешта се пуше или кострум-
ка шикз, угре се арауа гана мав
мунта, пуфин талат. Фербе тат
лауи лок Стоць се арауа шик гана
круа. Мерков се есемен се пуше ла
ферт, се се тат ротице. Меркову
се прэтеши апарте
се фербе пына кнур скар.

Киртељуце

Во ротице ка еумарен.
Се ферте шик се севеште ку соус.
Соус ку гана шик талат, ашеоткот
шк се фербе ку сивитина. Се
прегеште се се котлет.
Соус ку френт, суа. Киртељу-
целе се фрзу шик. Се ферб
или сивитина курата, се прате
шк ку уит.

Тематика

Тематиката се прицелва реди една редица
сат. Тематиката се прицелва - редици
котелите, се асемените ере сарат,
виплицет му ере. Тематиката сарат ере
ни путината театрат. Ни стогоу, ни пу-
ниу ни ере ку саре лова редици
сатту. Не урел ере пратит.

Не Тематиката се прицелва калате
ни **4,6 сат**.

Не асемените се коге лова, ко-
зоник, виплицет ку ниу. Асемените
виплицет ку ере виплицет, ни
виплицет. Се ниу се асемените ку
матикон, лова. Сематиката ере

Котокеру Слене Константин.
60 аль, 4 масе, бэитинамэ
Ле Ануи Коу се когзу колаць ви
4, 6.

Ку селэнету ре обигей а рэздобь
ми колаць. Колаць фэкуць
ви 6.

Ле нашэ се прелэты козонак, маскэ

Таскэ

Се фэгу ку брэнгу ми оу.

Козонак

Ера рупте ку захэр ми оу. Де
асемени се фэгу ку кукушоаре,
куинэрате ре са магазин.

Козонаку, ре обигей, се когз мей
соу билерь, ка факет са айдэ мей
мунт тили сибэага.

Де асемени се прелэты рэгитурь
ми монтурикэ ре акуч дин корне
ре масре, ре асемени се прелэты

или рачи пенете

Се прегатя нешто промнит емерте,
акој се фотја момкарско, соуску гана

ИВЕНТИТ

Се фотја ку рротрше. Се кога њи кунтор
ку мажон, брџага се еде.

Кисошма ка бонтура или ке мако
цресо, се о тџи ку кунтура.

Тотат асестя се прегатяу рачи
фамко се гроу мажката се маерте.
Де асемека се прегатя или фамко
рачи патушоб. Нентру ашмесе се
прегатя фамко се рекарс ере фотје
кеш оасз

Се есетя прегатяу нентру гоминт
перубеи. Се стрентџу нентру ереу
бине - бине коанте или се пунзу
или бакурь. Не пунзу ку захар
или еие сингуре слобозу сукуе.

Аран Олга Весил.

ен. 1915. Бзштканамз

Жебру ернат ерау фалосимъ киперь
сеу китэрумиъ, ереу курэжиць. Ми се
снетъ сэмьича ши ерау ферць,
пумь ви бэиць. Брау мураць.
Де всеиеня се прегэтуу постэрь.

Карт

Ле рэе кыиу се дугуу не кыиен
муу ле рэе оуэ ферте, тэу кыте р
постэре. Картофь ку коамэ, брынза ре
вань. Ле рэе се муу пыне, те ере
коамэ ви фидэре селэбэте ши пэ-
брэте, фалоситэ рационале.

Ланге шру

Ви фербь ышпручэ ку селэбэте
не пубь ви улшэре, се принэре
се фалосэ брынза ре вань. Тэуэ

фемелъ . Бронза се прилепа кучоу-
торуе кучуцуй . Фрета ера стамануе
мелуцуй : Купр се таз сто мекре
се пуня ан саре . Ве лега пелун бач
се се усуга . Ве муга ан зор анам-
те се витребунцере ши се рара по
стакс .

Бронза ера фемелъ ши се аселек
фарамата . Се пуня ан пуня
ку ун фупр се леми , се асуре
се акачера ку ун келек се леми ,
се асуре се пуня о патура . Бронза
статз ан зор .

Ца се веко куче пуня ан зор ,
се сатемелъ , ши ера витребунцата
се ерата , купр ера провостата .

Во март се фелоску келатъ ,
ерез , пакки ку керне , пемте
прателъ , сормане ш . 8 .

Боду

се фербу макароене. Амстерг
ау круде. О мотт мооме. Не
амезе ын тавъл ии се ред ои
кунтор.

с. Хишучь

р-ни Рншкань

Цэруш Дария, бэштик.

4 класе, 63 ань

Саму Елена бэштик.

57 ань, кекартурерэ

Гусу Ана Георгиевна

ен 1942, бэштикань

Козак Вэртиша Степановна

ен 1939, бэштикань

Букате рик карне

Карне је порк, те май рсе ни-
требунитотэ. Де аманя ере кпреду-
шцатэ иш карне је вакэ.

Рик карне је порк иш је вакэ
ере прегамитэ аламан февурь
је Букате ва ни Чугурь ам
Гимитено

Се май фолос карне кангокатэ
иш кунтор. Карне се прегитэ

се уиитъ ку устураб (моторей), се
пресура ку калдиръ (шкер перу)
се уиитсе ку оу, се пуше гатъ, Шере
осутка ни аieste продусе. Таи кериз
ни букъно муигъчъ, о шивелешъ
ви хъртисе, еетъ ку ахъ, ашезъ ви
твъзъ или рай ви кунтор.

Аши се пеате ре презънит или кер-
из ре вите.

Рулета

Се презъните ашатуи. Се ферб еу.
ши се пуи ви ашатуе атеа. Се
прътеите ви кунтор. Руле сѣ фие
ниреть, кинд таи рулета се тие
или кате о букъини ре оу.

Кариз ре асеменъ се мей кангона,
ши ви хотък. Хотъкуе ера фреарте
мере или керъ, зр ви кер абеуи кун-
торам, акало фъзъ фенуе или
аши кериз. Кериз ера

унос ку мотрети, шипер негру. Десудт
се пуна о поставка, фк, спиритски
унос рин сарма, не се се амега
карна.

Акозъ се фалосимт о борекофе
фер. Заворитъ ку неште чануши
фокул ыл фалъ ре десудт ку крелитъ
ре. Вишии ши ачъ кокекъ, те
рду шпрозна.

Букате рин неште

Рин неште ереу прегатите, аде. лш
ературъ ре букате на ши'и чугула
сеу глмжелекъ.

Акозъ се фалосимте неште ылмшт
Акозъ се неште ку шкр, река ере
алестекатъ ку катер. Дака ну ере
карне скоеса ре не расе ре неште
се прегатимте ши се фербе тен
кунтор.

Сурбушка. Жиктица. Урра.

Се презентите ка шини Чугура
или Тимитень.

Ла Анци Ноу се фалоску или се
презенту колаць ви 4. Ла
вразник, ла морт де асемез ашо
фес де колаць се фалоску.

Колаць ви 4 сау ви 6. Аешта - с
2 вице + 2 вице, сау 3 + 3.

Ла Крэгун се фезу колаць ви 4.
Аешта бзель, кшар шибла ку
урату се фезу колаць не вэргун,
сау копейць.

Колаць не вэргун ви формэ
ротундэ.

Бамуш, Амбелъ се
ротеште ке ви Тлеск -
Тень.

Букате рин картофъ

Визуишите, прѣжисте, борис ку картофъ, картофъ визуишите се прѣжиста ма трѣбъ (сѣботоръ). Се курѣвзу картофѣиши се прѣжиста витрѣтъ.

Се прѣжиста ку унесаре, усеб, уи-гурѣ, ку кариеши толат, гана прѣжиста бие. Астазъ се прѣжиста картофъ неллущѣ.

Картофѣи се скобеск ле шѣтлѣиши-ѣ шѣтлѣи ку керисзѣ прѣжиста ма неллущѣ котлетѣ.

Картофѣи се скобеск ку амуторѣиши инструмент кушпорат.

Се ашезѣ ви глѣи, ку бушонши не рай ви кунтор. Се ет аибѣ кушаѣ алякѣ ре унесаре. Се фѣрѣ ви утѣснѣ гор.

Оши картофѣ се лѣѣ прѣжиста.

киртеле. Картофият илй фербъ, илй
фарилеъ. Не фалъ илй форми ролуца
Не когъ илй тава. Илй картофъ
арауиъ тот те-й негесар ка илй
неиру котлете, илйер кефу,
устуроу и. а.

Илйиите се фалоску картофия, кър
илй аиле гъа уиле елй фербуу - кеи-
тру а илйири илйе.

Баба

Баба се илйерте илй 2 феури:

Баба галбенъ:

Баба къръ:

Баба галбенъ: се прелътеиите
ку галбенуи се оу, Фил мака роске
сеу токматаъ се калъ илй фербъ, аилй
илй аилестеъ ку олоу, уил сеу
маргарин. Арауиъ килеъ, ленте
Дакъ-а виртоаеъ, пуй ленте.
Толте елестъ се фалосек ла уи

тази се 5 кг. Виез трябва са 11 туби
ни 2 туби. Виез трябва ку се туби
като се усуква.

Ако е фел се букате се преготв
май алес на руменика маре,
соу събота, кинр ыс **пошии**

Баба кьурт: мура соу калпрон.
Вези кк се ланте + 150г, 4 стакане
се фант, 0 мисурт се сорт, 0,5 кг
се алоб. Обаче бине, бине. Се се
феле на пьурра (тергун) се ма
меш. О ашез ын таун унс
ку унтурт. Се креште иш се
фак ишете борчъ (гьурь)

Ако релет:

2 мисурь се сорт се шонкаре, ун
стакон се алоб, 18 оут, ланте
руна окъ. О баче бине, бине.

Захар рунт густ. О
амезъ ын таун, се руноче

гундулуд куд хьртис, хьртис сз
фил маре, аз чь етунот с'о леть
ле гурь.

Гундул гундулуд или хьртис о
уит. Внают се асемна адуитъ ко-
фз или о бундичикъ се рротриве.

Кисдича. Де асемна се пре-
вотемте ка ви Чугуръ или Теситдемь.

Внаимте ле кунта се готру кунидь
3 фелуръ се меникаре;

картефъ нмзрушмте, галунте мени
плаки ку черте ускате. Демунта
ферте ку захэр.

Астзъ се прелатеск нонта ле 15
фелуръ се букете.

Дунта ку су, котлете, рэтигуръ,
галунте, ридерите рунгуръ.

Семлеръ ку прапортъ се ле
перк. Се прелатеск ви тавань

или се кон ваи Тобъев.

Тортуриле сѣшт прѣзѣт се кѣсѣ.
7 џѣ или 10 џѣ стакѣн се мѣре куш-
пѣратѣ. 1 џѣ стакѣн се захѣр, 1
или 2 џѣ се соџѣ, мушѣтѣ се стѣнѣ
се сѣшт, 3 џѣ стакѣне се фѣлѣнѣ. Дѣн сѣсѣт
се прѣзѣтѣ кушѣт пластѣнѣне

Крѣме се прѣзѣтѣ акарѣ,
1 џѣ сѣнѣтѣнѣ, захѣр, кушѣ. Ушѣтѣ
фѣсѣкарѣ пластѣнѣ или се
амѣрѣ ушѣ кѣсѣ аѣтѣ

Дѣтѣ рѣлѣтѣ: 7 џѣ, 1 џѣ стакѣн се
захѣр, 1 џѣ стакѣн се фѣлѣнѣ.
Се батѣ бѣше, бѣше се коѣде џѣ
фѣховѣсѣ.

Турѣ рѣскѣтѣ — Груде
Асѣстѣ — сѣ турѣ ку рѣлѣтѣ или сѣ
прѣзѣтѣ ку џѣ краѣ се захѣр
мушѣ, ку џѣ мѣрѣ фѣсѣтѣ
кѣмѣнѣтѣ — аѣнѣше

У парцел се асфалтисе, се купује
оца, о банко се унутра се 1 м, о
банко се смитвено тог се 1 м. Гам
се прилиште о месо вортоса.
Се таг ку машини, рогуре
сау колтурате, кун ререшт. Не
гаг он куптор он тогсе.

Но купује се асфалтисе се прегатеш-
те машини се прегатешт он
куптор ку оца, мперь, корох (ня-
зарс), гена се ашага не месо. Се
машини ку дуркумца, ку
не машини.

с. Тринка
р-н.у.у. Бринеу

Нестор Зинаида Васил.
ен 1931, вешта.

Костац Терасковя
Михайловна
ен 1910

Пироток София Алексее-
евна, ен 1906

Турчанк Василиса
Гененовна
ен 1923

Букате рин карне

Карне де порк ера тал май дес
нтредуинчатэ, де асеменэ ера
фолоситэ ши карне де витэ:

А фолосэ карне прэтитэ, канго-
натэ, сау (адулатэ), рэжигурь рин
карне, бори ку карне, замэ.

Рэжигуриле ерау рин порк,
май дес се фолосэ канце ши
пеллареле ши карне де кукеш.

Карне се „кангока” ка ши соусе
Глинтелэ ши Цулуэ.

Карне де асеменэ се фригэ, фриг-
турилэ. Карне о мэрунцешилэ бие,
бие, адултэ саре, Фрунза де рафин
Ноець се фале ши соус. Де асеменэ
се преперэ котлете, сау аме.
- зиееле ши зилеле де атоць
„отбавине”.

Карна се май „кангока“ или ви
куитор, ку устурај или кипер,
перу. На Кортоуца ете куитор
сегнал, уде се арума карна.
Вашеј дук асно, карна се
срботоро. Паше, Крзгун и. а
Ашга је асемец се фолосите
куитор рашуе, уде карна се
ашна ви куорите сегнале
Треутага карнеј ете је 0,5 кг.
Паше се ете асно 2-3 зиле.
Дан карна је гаша је асемец се
препаро соу.

Србушка

Се препаро ка или па Тлик таше
Дакс рореште пуи 2-3 картваро,
је асемец, ашауће зиле негасоре.
Дакс вреј пригаштеј дук ма-
карване куиторате соу ток-

матий) ре касэ. Турта сә фие
пләмэригэ шумай ку су.

Амванкэ

Пуй кишлэз, 2-3 оуа ре касэ,
тумэтэте ре стэкан ре алоб, о
машэ ре захар, саре дунэ густ,
сара о мигуринэ ре габ. Пуй оле-
куца ре фринэ ре груу ил олекэ ре
пэнущоб. Пучь ви ея сә
араутэ ил олекэ ре бризэ ре
оае. Требуе сго бачэ бине, бине.
Се коате ви кунтор ни гачи.
Чауци се аконерэ ку обукатэ ре
хьертие грасэ. Сә ку сә се
арра. О тачэ фрееб ил
о уитэ ку смьитына.

Лъкия се сарбаторь се когь
атыт ши сымбѣта.

Колатъ се когьу на сарбаторь, на
Аици-Ноч, Крѣгун, руминике мере
ш. 2. Колатъ се когьу ши 4, 6, 8.
Колатъ ши 2 вице, 3 вице ш. 3.
Пенгьу сымнат се когьу колатъ
май шгь.

Мамыма

Мамыма - букате ретокъ зилеи
се прегатъ дин фэинъ ре понушод.
Се аместене ку верзъ ши се
иуци балици

Жинтце на ши сатесе
прегеренте се готъ.

Баба:

квара или галбена

Баба галбена:

Се воза на сарботорь или маб
алес на кланка.

Се пуи 12 оуа на оториче, Дена
вред турта се каса, сурико токмань,
фана ну макараине куитарете,
турта о фралемице пушеи ну
оуа. Пуи 2 пакет се маргарин.
Саре дупа гуча. Сор ну се пуше.
Опуи вен вас. Шей алес ви
тади, тади се више ку лете.
са фие курице

Баба квара:

Пестру о порчале - 12 оуа, пуши-
тата се ке се олои, 1 кг се
фаниа, о лемиура се сор.
алек се саре, обуканик се прот-

ресе ну шай мере денъст о нуна,
о тунъстате ре кг ре захар.

2 порций:

24 оца, 1 кг ре олоб, 1 кг ре захар,
2 кг ре френъ, 2 кг ре ланге
о бунъцикъ ре рунъ тере.

2 шилуръ ре суръ мере
О балъ бинъ бинъ, покън кокъ о
рабъ ои кунтар

Ре олу нре ои нуц о кортае,
уно со рие гресе, со ну со се
регораскъ.

Сармане шил галуште аста-б
тот уна. Се прегатеште рунъ
регентуе кунескут.

Буката дин картофь

Картофий се вътредумицьо
деек тилмурисе тее малъ веко
ши ши агест сат.

Картофь фримиць, ферць
вътредумицьо вътредумицьо куму-
рѣтурь.

Агестъ се фолосек картофь ви-
лущь ку карие.

Карие се гѣтеск ка ови сатуе
Хилсучь.

Дин картофь се асемия се пре-
каръ бимикае.

Картофий се раф прии рѣзѣтурь
се пуй саре, се прѣжешть, ку соуе
томот, салъ, афуть алякъ се
симвитъеъ, се когь не тавѣ.

Чиселете фелурь се букате се
превотву ка шн шн сател пре-
герине

Дакс внашн ле кунчс се
превотву шумей 3 фелурь се букате
валуште, картофь шн кунтор,
грну ферт соу (кашнв), перте
ускоге, ферте шн кунтор ку захэр
се асуре.

Астоэо се превотеск нест зоре
фелурь се букате шумей рече.
Ткус вре'о б соу 7 рин букате
каре.

Ден морит се превотит се ас-
менд букате - рунета, салтисон.

Де асемн се превотеск перте
шнпште, ку кунс маей ас.

Не масо се сервек ку шнелтнн
шн захэр.

Ферте мунт е рунгурь се превотеск

автэзь іа куніць. Май асстале
шумай рин уит.

Кисляница

Ря асслен се прегатъ ка шин
Ташитель или Чугуля.

Се прегатъ ка масъ цооса, ка
рэгистуря, те се тас ку кунитур
те шин ка каллот. Се прегатеште
рин риферите фрукте. Зор зэръ,
перте ш. а.

Муратуры

Муратурысе се пренаръ ка шин
сателе прегеренте.

Се кунъ вли барее шин бонго те
май рес ре зил - кененъ, патло тесе,
бардуть ш. а. вли есе се кунне
устурой, шорор, фрунде се вишин
сунитъи шин месме тале,
пересаре.

Конкузен:

Ужасно камапарацие икоре тоат
реидеане, уиде ан келектат лок-
риале, ан врс сз пенциониз
урматсере:

Ви е 30-20 ле тоат сардаторице
амит ии теле релитиоале се
прегатзу нумай 3 фелурь ре букате,
галуште, плаки (орез) ну перте
уекате ии гроу сау колмвз.

Атуил астаз се прегатеск несте
20 ре фелурь ре букате:

Ре енземилу ан райони Рымкань,
сатуе Хамучо астаз се прегатеск

ле дунта несте 15 фелурь ре
минкаре, атуил ан р. Бринец,

сатуе Тринка се прегатеск несте
20 ре фелурь нумай минкаре

реге, сз кадрз ерши вре'о 5-7.

Де аил се веде респре оледуката-

через ситуацию попоручил,
решило фронтенд богатая попоручил
лучи попоручил.

Вместе районы рекой видете
экономе, на ну се реосебеск учу ре
аству он твго привеште прешти-
ря букателор сеаре ни верере
фелурисе ре букате.

Че-с фронт ан сатуе Тимитень,
районце Фелеште ну се нуноаште
ши ну мь-о поменит ишеште ре
баба. Ре акци, микикширу-не
май ла порр с. Чугуля, районце
Тлорень се шты-ишеште баба.
Май ла Порр баба ре акци се
рифференциязз ан баба нягрэ, мурэ
сау капрон ши баба галбена.

Ви твго привеште актуалитатэ
алеште проблеме сау шей
блеште зис вешторце ел ну не

инци торязэ. Смерзи, кэ кест вре-о
2-3 амь, маса ре букате ре се
кунць, кунстрик ве фи мулт
май богат ши мулт май
слабешугатэ.

